



## DAN ULJA I VINA VODNJAN 2022 / GIORNATA DELL'OLIO E DEL VINO DIGNANO 2022

XI (11°) Concorso internazionale "L'Oro del Mediterraneo,"  
III (3°) Edizione del Concorso „L'Oro dell'Istria"

28. smotra vina južne Istre i 28. smotra maslinovog ulja Istre - XXVIII (28°) Rassegna  
del vino della bassa Istria e XXVIII (28°) Rassegna dell'olio d'oliva

Poštovani,

pozivamo Vas na tradicionalne Smotre koje objedinjuju 28. Smotru vina južne Istre i 28. Smotru maslinovog ulja, najvažnije događaje u južnoj Istri, i jedne od najstarijih u našoj regiji, a održavaju se u gradu koji je prepoznatljiv diljem svijeta po vrhunskim maslinovim uljima. Smotre okupljaju najbolje proizvođače, ali i potencijalne potrošače koji dolaze kušati najbolja ulja i vina južne Istre, a ističu se kvalitetom organizacije i vlastitim uzorkovanjem Vašeg ekstra djevičanskog maslinovog ulja i vina.

Dan ulja i vina organiziraju Grad Vodnjan-Dignano i Udruga Agroturist Vodnjan-Dignano. Manifestacija i ove godine nastavlja međunarodni karakter jer je 28. Smotra maslinovog ulja, organizirana u suradnji sa svjetskim panelom za senzoričku O.L.E.A. - Organizzazione Laboratorio Esperti Assaggiatori. Vodnjanska Smotra maslinovih ulja sudjelovat će i na O.L.E.A.-inom 11. Međunarodnom natjecanju naziva Zlato Mediterana 2022., te će se po treći puta održati i istarsko izdanje međunarodnog natjecanja pod nazivom Zlato Istre 2022. Tako da, ukoliko sudjelujete na vodnjanskoj Smotri maslinovih ulja, Vaš će uzorak ujedno konkurirati i na međunarodnom natjecanju.

**Bez obzira na međunarodni karakter sudjelovanja i ocjenjivanja, nastojali smo da troškovi kotizacije ostanu isti. Cijena sudjelovanja ostaje zato 300,00 kuna po uzorku maslinovog ulja za obavljanje fizikalno kemijske i senzorske analize. Uzorke sa etiketom prikuplja ovlaštena komisija udruge Agroturist, a potrebne su 3 boce od 0,5 litara i 2 boce od 0,25 litara (boce donosi komisija). Dostavljamo u privitku i Pravilnik kako biste dobili uvid u uvjete i pravila za natjecanje.**

Kako bi manifestacija „Dan ulja i vina“ sadržajem privukla što veći broj posjetioca planiran je program smotre i svečana podjela nagrada koji će se odvijati prema trenutnim mogućnostima propisanih mjera pandemije o kojima ćemo Vas pravovremeno informirati.

**Pozivamo zainteresirane proizvođače maslinovog ulja da prijavnicu pošalju do 15. veljače 2022. godine na [agroturist.vodnjan@gmail.com](mailto:agroturist.vodnjan@gmail.com) ili se prijave telefonski na broj 0992020933.**

Udruga – Associazione "Agroturist" Vodnjan – Dignano  
Adresa: Trg slobode 2/II, 52215 Vodnjan  
OIB 31910579600

Mob: 00 385 99 20 20 933 e-mail: [agroturist.vodnjan@gmail.com](mailto:agroturist.vodnjan@gmail.com)  
[www.agroturist-vodnjan.hr](http://www.agroturist-vodnjan.hr)



**Za smotru vina potreban je uzorak od 5 boca vina od 0,75 ili 1 litre i kotizacija od 150,00 kn po uzorku. Prijave su do 15. ožujka 2022. godine.**

Očekujemo Vaše vrhunsko ekstra djevičansko maslinovo ulje i vino i unaprijed se zahvaljujemo na suradnji!

S poštovanjem,

Predsjednica  
Ester Geissa Đurić

Gentili signore/i,

Abbiamo il piacere di invitarvi al connubio della XXVIII Rassegna del vino della bassa Istria e alla XXVIII Rassegna dell'olio d'oliva che sono gli eventi più significativi di questo genere dell'intera bassa Istria. La manifestazione avrà luogo a Dignano nella città dell'olio d'oliva per eccellenza e quest'ultima sarà un punto di incontro dei migliori produttori e di potenziali futuri clienti che degusteranno i prodotti esposti.

La Città di Vodnjan-Dignano e l'Associazione „Agroturist“ vi danno appuntamento all'edizione primaverile della manifestazione di cui gli eventi centrali sono la XXVIII Rassegna del vino della bassa Istria e la XXVIII Rassegna dell'olio d'oliva dell'Istria.

La XXVIII Rassegna dell'olio d'oliva verrà organizzata in collaborazione del panel di sensorica internazionale O.L.E.A. - Organizzazione Laboratorio Esperti Assaggiatori. La manifestazione dell'olio d'oliva di Dignano parteciperà anche al 11 ° Concorso Internazionale OLEA ovvero L'Oro del Mediterraneo 2022, e per la terza volta si terrà l'edizione del concorso internazionale L'Oro dell'Istria 2022.

Siamo dunque lieti di informarvi che i campioni degli oli d'oliva consegnati per la partecipazione alla Rassegna dell'olio d'oliva di Dignano concorreranno ad una competizione internazionale.

**Indipendentemente dal carattere e dalla valutazione internazionale della rassegna, abbiamo cercato di mantenere invariati i costi di iscrizione. La quota di partecipazione rimane quindi di 300,00 HRK per ciascun campione di olio d'oliva finalizzato all'analisi fisico-chimica e sensoriale.**

**I campioni con rispettiva etichetta verranno raccolti da un comitato autorizzato dell'associazione Agroturist. Per procedere sono necessarie 3 bottiglie da 0,5 litri e 2 bottiglie da 0,25 litri (le bottiglie vuote verranno consegnate dal comitato). Alleghiamo anche un regolamento per avere una panoramica completa delle condizioni e delle regole per la competizione.**

Udruga – Associazione "Agroturist" Vodnjan – Dignano  
Adresa: Trg slobode 2/II, 52215 Vodnjan  
OIB 31910579600

Mob: 00 385 99 20 20 933 e-mail: agroturist.vodnjan@gmail.com  
www.agroturist-vodnjan.hr



La manifestazione e la cerimonia della consegna dei premi sono state ideate in modo da attirare un grande numero di visitatori nel rispetto delle attuali misure pandemiche in vigore delle quali verrete informati ulteriormente.

**Invitiamo i produttori di olio d'oliva interessati ad inoltrare il modulo di iscrizione all'indirizzo mail [agroturist.vodnjan@gmail.com](mailto:agroturist.vodnjan@gmail.com) o ad iscriversi telefonicamente allo 0992020933 entro e non oltre il 15 febbraio.**

**Per la Rassegna del vino sono necessarie 5 bottiglie di vino da 0,75 o 1 litro, più 150,00 HRK per singolo campione. Le iscrizioni devono essere fatte entro 15 marzo (incluso).**

In attesa dei campioni degli oli d'oliva e dei vostri vini di eccellenza, vi ringraziamo anticipatamente per la collaborazione!

Distinti saluti,

La presidente  
Ester Geissa Đurić